



## காம்பரை

• கொண்டோடி \*

• தமிழர்களின் புத்தாண்டு ஏறந்தது; வாழ்த்துச் செய்திகள் குவிக்கன; கைவிசேடங்களும் பரிமாறப்பட்டன

• இவ்வளவுந்தான் என்று பலர் ஆச்சரியப்படவங்கூடும்.

• அன் இந்த யுத்தகாலத்தில் கோடியுப்பதா? விருந்தன்பதா? குசலம் விசாரிப்பதா? கும்மாளம் அடிப்பதா? எது தான் முடியும்.

• புண்ணியஞ் செய்தால்தான் கடவுள் படியளப்பா ரென்று நாடோடியாகப் பேசுவதன்டு.

• இப்பொழுதோ கூடுதலா கப்பாவஞ்சய்யத் துணிபவர்க்கே கூடுதலான படியும் அளக்கப்படுகின்றதாம்.

• இதனை ஏழைமக்கள் தான் மேற்கூடியசமாகக் கண்டு சகிக்கின்றனராம்.

• இப்படியாகத்தான் சகல காரியங்களிலும் தலைமாக உலகப் புறங்கோடோடுகின்றதாம்.

• இவர்களுள் மக்களின் இன்னைலை ஒழுக்க முன்வந்த தலைவர்கள்தான் முதல் வசீக்ஷில் நிற்கின்றார்களாம்.

• 'ஆர்குதி கெட்டாலும் நீர்குதி மின்குசாரு' என்ற சித்தாந்தமே இவர்களது மணி பொன்ற காள்கையாகும்.

• இதுகொள்கையில் அனுவாவேனும் சீகாது கடைப் பிடிப்பவர்களுள் இன்னைரு சாராரும் இருக்கின்றனராம்.

• இவர்களதான் இருட்டுச் சந்தை வியாபாரிகளாம்.

• வியாபாரிகள் என்றதும் சில்லறைக் கடைக்காரர்களென்று எண்ணக்கூடாதாம்.

• ஒரேநாளில் லட்சக்கணக்காகக் கொள்ளையடிக்கும் பெரிய புள்ளிகளாம் இவர்கள்.

• இக்கொள்ளைக் கூட்டத் தாருடன் சில சங்கக் கடைகளின் உத்தியோக்கள்களையும் சேர்த்துக்கொள்ளலாமாம்.

• இதுமாத்திரமா! கட்டுப் பாட்டுப் பரிசோதகர்கள் என்ற சில ஆஷாட்டுக்கள் கண்ணை மூடிக்கொண்டு 'அடிக்கும் அடி' யென்ற கணக்கிலைங்காதாம்.

• அரைவாயிற்றுடன் முழுநாளும் வியர்வை சிந்த உழைத்த ஏழையின் பணம் எத்தனை பேரை நிர்ப்புகின்றது!

• களவெடுப்பு மிகமிகப் பாதகமான செயலாம்.

• களவெடுத்துப் பொய் சொல்லத்திற்குதிட்டால் அப்

**குருநாக்கல் சைவமகாசபை**  
16-ம் ஆண்டு நிறைவுவிழு

நிதமும் பங்குனி மாதம் 14-ம் திதி (31-3-46) குயிற்றுக் கிழமை பகல், மேற்படி சபையின் 16-ம் ஆண்டு நிறைவுவிழாக் கொண்டாட்டம் சபை மண்டபத்தில் நடந்தேறியது.

காலை 9.30 மணியளவில் திரு. த. சின்னையா அவர்கள் தலைமையில் நிகழ்ந்த காரியஸ்தர் கூட்டத்திற் சபையின் உத்தியோகங்கள் தர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அன்ற பிற்பகல் ஓர் இனிய இசை விருந்தும் அனிக்கப்பட்டது. இதனைத் தொடர்ந்து சபையின் போதகர் திரு. தம்பி ராசா அவர்கள் தலைமையில், நெஞ்சு விடுதலை என்னும் பொருள்பந்தி விபுலானந்த அடிகள் ஓர் அரிய சொந்தபொழி வாற்றினார் சைவ சித்தாந்தப்பாக்கிங்களாகிய பதினாண்டு நூல்களுள் ஒன்றுக்கூட சிற்பும் சிற்றதம் சிந்தாந்தப் பழங்களுடைய நொருவாகிய உமாபதி சிவாச்சாரியார் உவங்கும் உள்ளும் கணிதம் பாடிய இந்நெஞ்சு விடுதலையும், இதன் உட்பொருளையும் கேட்போர் மகிழு இனி தெடுத்துக் காட்டினர். மறைந்தான் சம்பந்தராகிய தமது குருவினிடம் கொன்றையந்தா குருவின்றிடம் கொண்றையந்தா நினை மன்றுடிப்பெற்றுக்கூடிவரத்

பாதகம் ஓரளவு நிவித்தியாகி விடுமாம்.

• இதனை ஒட்டிப்போலும் அரசாங்க அலுவலகங்களிலும் ஒரு புது மொழியை உபயோகிக்கின்றார்களாம்.

• 'களவெடு சிடப்பாதே' என்பதுதான் இந்தப் புதுமொழி வாக்கையம்.

• இந்த வாக்கியத்தைத்தான் உத்தியோகத்தர்களும் அட்சர சுத்தியோடு உச்சாடனம் பண்ணுகின்றார்களாம்.

• இதனைதான் கைலஞ்சப் பிசாசீ எவர்கள் கையிலும் சிக்கிக்கொள்ளாது எப்பொழுதும் யதேச்சாதிகாரம் நடத்திவருகிறதாம்.

• கைலஞ்சப் பிசாசீ மிகுதியும் உலாவிவரும் இடம் பொலிஸ்பகுதி போன்ற வட்டாரங்களில்தானும்.

• இதனைப் பொலிஸ் பகுதி உத்தியோகத்தே வெளிப்படையாகக்கூறியும்வருகின்றார்களாம்.

• இந்தப் பிசாசீ வசியன் செய்து கொள்ளாது விட்டால் இவர்கள் நடைப்பினங்களாகவே மாறிவந்துவிட்டுகிறார்களாம்.

• இதனைப் பொலிஸ் இதுவுக்குக்காரணமாக நிற்பது இவர்கள் பெறும் அற்பும்பள்ளாமா.

• பொலிஸ் கொம்மிஷன் விசாரணையின்போது வெளி வந்த பல 'குட்டு'களில் இதுவு மொன்றும்.

• சம்பளமும் உயர்ந்துவிட்டாற் கைலஞ்சமும் ஒளிந்துவிடும் என்று அரசாங்கமும் கருத்துக்கூடுமார்.

• அரசாங்கஜிமியர்களின் சம்பளமாக்கியின்போது வெளி வந்த பல 'குட்டு'களில் இதுவு மொன்றும்.

• அரசாங்கஜிமியர்களின் சம்பளமாக்கியின்போது வெளி வந்த பல 'குட்டு'களில் இதுவு மொன்றும்.

• அரசாங்கஜிமியர்களின் சம்பளமாக்கியின்போது வெளி வந்த பல 'குட்டு'களில் இதுவு மொன்றும்.

• இதுவுக்காரணமாக இவர்களும் 'வேலை நிறுத்தங்' செய்யத் தனிவார்களோ என்று பள்ளிமாணவர் பயப்படுகின்றார்களாம்.

• ஒருவேளை இவ்வாசியர்கள் இத்தொழிலே வேண்டாம்பொய் என்று வேறு தொழிலை கூடுமார்.

• இப்பொழுதே, ஆசிரியர்களும் இருப்பதிகரமானதயர்களையும் செய்துள்ளார்களாம்.

• காரணம்: இந்த 'இன்ஸ்பெக்டர்' வேலைக்குச் சம்பளம் ஆக ரூபா 112-50 தானும்.

• ஒரு ஆசிரியருக்கு ஆரம்ப சம்பளம் உபபோது ரூபா நாற் பத்தமுன்றும்.

• தன் வெள்ளை யுள்ளதைத் தாதபோக விட்ட அழுகு உள்ள உள்ளப் பேரின்பம் தெவிட்டா நிற்கின்றது. அவர் தம் வழிபடுத்துவாகிய குருவினிடத்தில் முழு முதற் கடவுளைக் கண்டுமையும், தாது விடுத்தமையும், குருவுப்பாட்டு முறையை நன்கு விளக்கின்றது.

• இன்னும் இதபோன்ற தால் கள்ளும் ஒரு பங்குகளில் சிற்கியின்போது வெள்ளா நிற்கின்றது. அவர்கள் தமிழ்ச்சிகிச்சை சீரானையில் முதன்மையாகச் சுத்தியடைந்த இருவர் பள் 'இன்ஸ்பெக்டர்' களாகச் சேர்ந்துள்ளார்களாம்.

• காரணம்: இந்த 'இன்ஸ்பெக்டர்' வேலைக்குச் சம்பளம் ஆக ரூபா 112-50 தானும்.

• ஒரு ஆசிரியருக்கு ஆரம்ப சம்பளம் உபபோது ரூபா நாற் பத்தமுன்றும்.

• இதுவுக்காரணமாக இவர்கள் நடைப்பினங்களாகவே வெளிப்படுத்துவதைத் தெரிவித்துக்கொண்டதாகவும் தாம் அதை உவங்கேட்டுக்கொண்டதாகவும் வேண்டியிடக்கூடியது.

• இதுவுக்காரணமாக இவர்கள் நடைப்பினங்களாகவே வெளிப்படுத்துவதைத் தெரிவித்துக்கொண்டதாகவும் தாம் அதை உவங்கேட்டுக்கொண்டதாகவும் வேண்டியிடக்கூடியது.

• இதுவுக்காரணமாக இவர்கள் நடைப்பினங்களாகவே வெளிப்படுத்துவதைத் தெரிவித்துக்கொண்டதாகவும் தாம் அதை உவங்கேட்டுக்கொண்டதாகவும் வேண்டியிடக்கூடியது.

• இதுவுக்காரணமாக இவர்கள் நடைப்பினங்களாகவே வெளிப்படுத்துவதைத் தெரிவித்துக்கொண்டதாகவும் தாம் அதை உவங்கேட்டுக்கொண்டதாகவும் வேண்டியிடக்கூடியது.

• இதுவுக்காரணமாக இவர்கள் நடைப்பினங்களாகவே வெளிப்படுத்துவதைத் தெரிவித்துக்கொண்டதாகவும் தாம் அதை உவங்கேட்டுக்கொண்டதாகவும் வேண்டியிடக்கூடியது.

• இதுவுக்காரணமாக இவர்கள் நடைப்பினங்களாகவே வெளிப்படுத்துவதைத் தெரிவித்துக்கொண்டதாகவும் தாம் அதை உவங்கேட்டுக்கொண்டதாகவும் வேண்டியிடக்கூடியது.

• இதுவுக்காரணமாக இவர்கள் நடைப்பினங்களாகவே வெளிப்படுத்துவதைத் தெரிவித்துக்கொண்டதாகவும் தாம் அதை உவங்கேட்டுக்கொண்டதாகவும் வேண்டியிடக்கூடியது.</p



# ଫିଲ୍ମକେଚାରି

**கன்னுகம்:** வீப, சித்திரை கூ

## କ୍ରୂକ୍କଟିଆନ ନୀଲ

**ஒலகம் முழுவதும் இந்**

தியாவையே கோக்கி சுற்றின்  
ரது. இம்முறை இந்தியா  
எவ்வித சுதந்திரத்தை யடையு  
மென்பதை அறிவுதே உலக  
மக்களின் பெரிய வாஞ்சை  
யாகும். இந்தியாவின் தலை  
நகராகும் டெல்லியில் இப்  
பொழுது ஏற்பட்டதுபோல  
அமளி என்றும் ஏற்பட்ட  
தில்லை. எல்லாக் கட்சித்தலை  
வர்களும் அங்கேயே வசிக்கின்  
றனார். அரசியல் நிபுணர்களும்  
தேசாதிபதிகளும் அங்கீடத்  
திலேதான். புதிய பழைய  
மந்திரிசபையினரும் அங்கே  
தான். மந்திரிசபைத் தாதுக்  
கோடி டி யினர் எல்லோ  
ருடைய அபிப்பிராயங்களையும்  
ஆராய்ந்தறிவதில் இனைப்பு  
அடைகின்றாரில்லை. எவ்வெவ  
றைக் காணவேண்டுமோ அவர்  
களையெல்லாம் சந்தித்துக்  
கலந்து பேசிக்கொள்கின்ற  
னர். எல்லோருடைய அபிப்பிராயங்களும் நாள்தோறும்  
பத்திரிகைவாயிலாக வெளி  
வந்துகொண்டே யிருக்கின்றன.  
இவை பெரும்பாலும்  
முன் வெளிவந்தனவேயாகும்.

இப்போது தாதுக்கோட்டிடி  
யினர் பேச்சுக்களை ஒருவாறு  
முடித்துக்கொண்டு, ஆரோக்  
சியத்தைநாடிக் காஸ்மீரத்துக்  
குப் போட்டுள்ளார். ஒருவாறத்  
துன் மறுபடி டெல்லிவிவங்கு  
சேர்வாராம். என்னவற்றை  
யும் கேட்டிருந்த இம் மந்திரி  
சபைப் பிரதிநிதிகள் இனித்  
தமது அபிப்பிராயத்தை வெளியிடுவதே வேண்டப்படுவது.  
தணிவெடன் ஏதோ பெரிய  
நன்மை இந்தியாவுக்குச் செய்யப்போகின்றன ரென்றே உலகம் இவர்களை எதிர்பார்த்த வண்ணமாக நிற்கின்றது. எது சரியோ, எது இந்தியாவின் நிலைமைக்கு ஏற்றதாகின்றதோ. அதை இந்த மந்திரி குழுவினர் தயங்காது செய்து இந்தியா விடுதலை அடையவழிகாட்டுவாராக, இதுவே கடைசி முறையாகும். இனிக்காலத்தைக் காரணமின்றிப் பின்போடுவதென்பது பிழையான இராச தங்கிரமாகவே மதிக்கப்படும். இப்பொழுது இந்தியத் தலைவர்களுடைய கலந்துபேசிப்பலையியங்களை இவர்கள் அறிந்தாராயினும், இந்திய சுதந்திரத்துக்குப் பெருங் தடையாகக் கருதப் பட்டவுக்குப்புத்துவேஷத்தைப் பற்றிப் புதிதாக எதையும் அறிந்திருப்பாரென நாம்நமமபளில்லை. காங்கிரஸ் கட்சியினரின் கோரிக்கைகளையும் மூஸ்லீம் சங்கத்தின் பிடிவாதத் தையும் இந்தியாவுக்கு வரமுன்னாரே இவர்கள் நன்களிவர்.

ஆகையால் வகுப்புத்  
துவேஷத்தை முன்னிட்டுச்  
சுதந்திரநாளை இவர்கள் பின்  
போடக் கணவிலும் நினையா  
ரென்பதே எமது அபிப்பிரா  
யமாகும். அப்படிச் செய்யின்,  
இன்கிலாந்தில் திருந்து  
கொண்டே உண்மையைக்கறி  
விடலாமே. இம் மந்திரிசபை  
யினர் துணிவுடன் சுதந்தி  
ரத்தை வழங்க வந்தனராகை  
யால், எது இச்சமையத்தில்  
ஏற்றதோ அதைச் செய்து  
முடிப்பதே முறையும் நீதியு  
மாகும். எவராலும் திருப்தி  
செய்யப்படாதிருக்கும் வகுப்பு  
வாதிக்கட்காக ஒரு பெரியநாடு  
சுதந்திரமடையாதிருக்க வீடு  
வது பெரியவல்லமைப்படைத்த  
பிரிட்டிஷார்க்கு மிகுந்திதிமுக்  
காருமல்லவா? தமது விருப்பு  
பார்த்தில்லையாம் விடுவு

தீர்த்திற்காக உயிர்த்தியாகவுன்  
கள் வேண்டுமாயின் அதனை  
யார்தான் தடுக்கவல்லரா.  
பெரிய உலக மகாயுத்தம்  
நிகழ்ந்து கோடிக்கணக்கான  
மக்கள் உயிரிழக்கவில்லையா?  
இந்தியாவில் அப்படித்தான்  
கலகம் ஏற்பட்டு நூற்றுக்  
கணக்கானாலோ இறக்க நேரிடி  
னும், சுதந்திரமே வேண்டப்  
படுவது.

# புரைத் தோற்றல்

## മന്ത്രശാസ്ത്രി

கைவிசேஷம் புது வருடம் முன்னால் கீழ்க்கண்ட விதங்களை அடிக்காட்டி வாய்க்காலம் நடத்துவது விரும்பும்.

ருத்தமானவை. ஆலயங்களும்

வைபவங்களுடன் சேர்ந்த ஓர் அம்சம். கைவிசேஷத்தைச் சாட்டாக்குத்தாண்டு அநேகர் மதி நிரம்பப் பண்ணுசேர்ப்பதும் வழக் கமாக்கிட்டது. இந்த அனுபவம் எங்களில் அநேகருக்கு உண்டு. ஆனால் இந்தக்கைவிசேஷத்தின் மகத்துவத்தைக் கண்முன் பார்த்து அனுபவிக்கும் ஒரு சந்தர்ப்பம் சமீபத்திற் கிடைத்தது. அன்று கை விசேஷ நாள் நாள். ஆமாம், பஞ்சாங்கத்தில் உள்ள

நாள் என்றால் நங்களை மறு  
பேச்சின்றி நம்புவீர்களால்லவா?  
இந்தச் சப தினத்தில் வீதியரு  
கே போய்க்கொண்டிருக்கவில்  
ஒருவர் மற்றொருவருக்கு மளார்  
மளார் என்று கண்ணத்தில் அறை  
வகைக்கண்டு திகைத்தேன்.

## பெண்களின் பணி

பேரவீரர் ஜோட் தத்தவா  
சால்ஸ்திராத்தில் ஒரு பேர் போன  
புலி. முரட்டுத்தனமாக நடந்தி  
பிரபல்யம் அடைந்த ஒரு பேர்  
வழி. இவர் கூறும் சில உண்மை  
கள் சுவராஸ்யமானவை. அத்த  
டன் ஊன்றி உணரத் தக்கன.  
இவர் பெண்களைப்பற்றி கூறியிருப்பன  
முழுக்க முழுக்கப் பொ

நாடு சன்மார்க்கவழியில் நிலை  
பெற்ற நடுநிதி தவறு அ உய்வு  
டைய வேண்டின் இப்பகுதியில்  
நீர் தமது கடமைகளை சிறி  
தெய்வ வளங்கத் தருகன்றா.  
எய்க்கிற வித்தை சாமானியமான  
விளையாட்டல்ல. இது ஒரு  
தனிக்கலை!

## அற்புத மனிதன்.....

மனிதர்கள் பிறக்கின்றனர்; மறைகின்றனர். ஆனால் உலகத் தில் ஒப்புயர்வற்ற மனிதர்களும் மாணிக்கங்களாகத் திகழ்த்த விட்டு மறைந்துவிடுகின்றனர். இவர்கள் அற்புதப் பிறவிகள். கடந்தவாரம் உலகம் ஒரு வித்த களை இழந்தது. ஸ்ரீனிவாச சால்திரி அவர்களின் பெருமையை உலகத்திற்கும். ஆங்கிலவாணியைக் கூடக் கலங்க வைத்துவிட்டு ஸ்ரீனிவாச சால்திரியார் அமர வாழ்வு எய்திவிட்டார். இறக்கும் போது இவருக்கு 76 வயது. ஒரு நல்லாசிரியருக்கு வாழ்க்கையை ஆரம்பித்த சால்திரியார் இந்தியாவின் ஒப்புயர்வற்ற கலைஞருக்கிணங்குர். உலகின் உண்ணத பேச்சாளராகத் திகழ்ந்தார். ஆங்கிலேயன்கூட வெட்கித் தலை குணியும்படி ஆங்கிலத்தில் பிரசங்க மாரி பொழிந்தார். அவர் பேச்சைக் கேட்கும்போது கலைாசத் தில் இருப்பது போன்ற ஒரு உணர்ச்சி ஏற்படவுள்ளது.

இக்கலைவாணன் ஈழநாடு உக்கு 1937-ம் ஆண்டில் வந்தார். தனது குருவைத் தரிசிப்பதற்காக யாழ்ப்பாணம் வந்து அருமையான பிரசங்கம் நிகழ்த்தினார் இன்னும் குறைந்துவிடுமென்று அவர்கள் கவலைப்படுகிறார்கள். இது மாட்டுக்குழுன் வண்டியைப் பூட்டும் விரீதந்தான். தாய் மொழியிற் பாண்டித்தியம்பெறும் என்றும் கூறாது எனின் என்றும்

## .....இலக்கியக் கலைஞர்

ஆங்கிலத்தை அப்பழக்கின்றி ஆர்வத் தடன் பயின்ற பூரினிவாச சாஸ்திரியார் பத்திரிகை உலகிலே தனக்கென ஒரு ஸ்தானத்தைத் தெழியுள்ளார். தமிழ் எழுத்தாளின் என்று சொல்லும் பெருமைக்கும் பாத்திரமானவர். ஆனந்தவிகடன், கல்கி போன்ற பத்திரிகைகளின் தீபாவளி மலர்களை யெல்லாங் தமது எழுத்துக்களால் அழகுறச் செய்து உயர்த்தி வைத்தவர். இத்தகைய பேரவிஞ்ஞினின் பிரிவ எழுத்தாள்க்கப் பெருங்கடமாகும். இதையார் இனி ஈடு செய்ய வேண்டுமா?

# ପୋତଙ୍କ କୁଳ ମେର ମି

தாய் மொழியல் ஸாத  
வேவுரூபு மோழியைக்  
குழந்தைகள் மீது சுமத்து  
வது தாய் நாட்டிற்குச் செய்  
யும் பேரிய பாபமேன்பது  
காந்திஜிகருத்து. போதனைக்  
கருவிமொழி என்ற ஆராய்ச்  
சிக் கட்டுரை ஒன்றை பூ  
நாராயணன் அத்தால்  
எழுதினார். நவயுகப் பிரச்சா  
லயம் அதைப் புத்தக ரூபத்  
தில் வெளியிட்டிருக்கின்றது.  
இது அதில் ஓரு சிறு பகுதி.

ஆங்கில மொழி மூலம்  
கல்விபுகட்டுவது என்பது இந்திய  
மாணுகரின் அறிவாற்றலுக்குப்  
பெருஞ் சுமையாக இருக்கிறது;  
அதுமட்டுமல்ல, அவர்களின் சிங்  
தனு சக்திக்கே இதனால் பங்க  
மேற்படுகிறது. எண்ணமும் ஏழுச்  
சியுங்கடத் தலைப்படிகள் நன்;  
உதித்த எண்ணத்தை உரிய  
முறையில் வெளியிடவும் அவர்  
களுக்கு ஆற்றல் இல்லை. இவை  
நிலைநாட்டப்பட்ட உண்மைகள்.  
தாய்மொழி புரக்கணிக்கப்பட்ட  
காரணத்தாலேதான் மாணுக்கர்  
ஒன்றி... பொதுமான்மூலமோர்

எந்த மொழியிலுமே தெளிவாக நினைக்கவோ எழுதவோ முடியா மற் போய்விட்டதென்று பஞ் சாப் சர்வகலாசாலை விசாரணைச் சபை ரெ தளி வாக எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறது. ஆங்கிலக் கல்வி, நம் மாணக்கர்களுக்குப் பெரும் பாரமாக அமைந்ததோடல் வரமல், அவர்களின் தனிப்பண் பையும், தன் முயற்சியையுமே காட்கத் தொடங்கிவிட்டது. அவர்களின் தன்னம்பிக்குக்கூக்கடக் குறிதோண்டிவிட்டது; இவற்றிற்கெல்லாம் மேலாகத் தங்களைத் தாங்களே தாழ்வாக மதித்தக் கொள்ளும் மனப்பான்மையையும் அவர்களிடையில் பலவுந்தமாகத் திணித்துவிட்டது. விலை மதிப் பரிய பல ஆண்டுகளைப் பாழாக்கிய பிறகு, இந்திய மாணக்கர் ஆங்கிலத்திலோ அன்றி, தாய் மொழிலோ தெர்ச்சியைடயா மல் திண்டாடுகின்றனர். மொழி என்பது நமது எண்ணங்களை எடுத்துரைக்கும் கருவியே. மொழியாட்சி தக்கமுறையில் அமையாவிட்டால், உள்ளக் கருத்தைச் சரியானபடி வெளிப்படுத் தவது என்பது அசாத்தியம். கல்லூரி மாணக்கர்களின் ஆங்கில அறிவு, வருந்தத்தக்கவாறு இவ்வளவு குறைவுடையதாயிருப்பதன் காரணமென்ன என்பதையறியச் சில இந்திய சர்வகலாசாலைகள் ஆர்வமுறகின்றன. ஆங்கிலம் போதிப்பதில் இன்னும் அதிக கவனம் சொலுத்தி, மாணக்கரின் மொழி வன்மையை அதிகரிக்க வேண்டுமென விதவிதமான வழிகளை மேற்கொள்ளுகின்றன. தாய்மொழி மூலம் கல்வி போதிக்கும் முறையைப் புகுத்தினால், ஆங்கிலத் தகுதி

இன்னும் குறைந் தவிடுமேன்று  
அவர்கள் கவலைப்படுகிறார்கள்.  
இது மாட்டுக்குழுன் வண்டியைப்  
ழுட்டும் விபரீதந்தான். தாய்  
மொழியிற் பாண்டித்தியம் பெறும்  
சந்தர்ப்பத்தை அளித்து, தாய்  
மொழி மூலம் சகல பாடங்களும்  
கற்பிக்கப்பட்டால், மாணுக்கருஞ்சு  
எண்ணத் தெளிவு ஏற்படுவது  
உறுதி; கருத்துப் பிடிபடும்; உள்  
ளத்திலும் பதியும். தாய்  
மொழிப் பாண்டித்தியமே, ஆங்கிலம்  
மொழியை எனிதிற் புரிந்து  
கொள்ளும்படி செய்யும். அதனால்  
மாணுக்கர் ஆங்கில மொழியை  
மிக லாகவமாகவும் எனிதாகவும்  
கையாள வசதி யுண்டாகும்.  
இதற்கு மாருக, ஆங்கிலம், தாய்  
மொழியைக் கவித்துவிட்டு  
ஆதிக்கம் செலுத்துவதானால்,  
இந்திய மாணுக்கர் விஷயம், சு  
றுமே தீர்க்கப்பட முடிய  
பிரச்னையாகவும், வி  
தாகவலீடு இருக்கும்.



## ஈழன்பர்களே!

# வந்தது மோசம்

எங்களை முன்றரை வருட காலமாகப் பிடித்திருந்த அட்ட மத்தான் விட்டு விட்டான். என்களுக்கு இனிமேல் விமோசனம் என்ற ஆனந்தங் தொண்டாடி னேந். கோவில் குளங்களுக்குச் செய்வதாக எண்ணியிருந்தபிரார்த தனைகள் அனைத்தும் செய்தோம். ஊரால் வரவேண்டியிருந்த கடிதமும் சந்தோஷம் செய்திகள் இருக்கும் கஷ்டத்தில் இதுவுமான்று! என்னவாயினும் ஆபத்தைகள் ஆனந்தத்திற்கு எல்லையில்லை. கடிதங்கள் மேலும் மேலும் வந்தன. கப்பல் போக்கு வாத்துகள் தாமதமாய் வருவதால் எயர் மெயிலிலும் கடிதங்கள் பறந்த வருகின்றன. முதலெழு தியக்டுதங்கள் போல்லை; பல்வீகள் மாறிமாறிக்கொண்டு வருகின்றன. கடிதங்கள் மேல் வெறப்படு ஏற்படுகிறது. தபால் கொண்டு வரும் ‘பியோ’னை எதிர்பார்த்திருந்த கண் இப்போது கிளேச மடைகின்றது. சில சமயங்களில் இந்தச் சண்டை என் முடிந்து என்ற கூட எண்ண வேண்டியிருக்கிறது. ஒவ்வொரு கடிதத்திலும் பணம் வேண்டுமென்ற கதைதான். ‘வீடுவேய்ந்த கணக்கிற கொஞ்சம் பாக்கி’ ‘பிள்ளையின் கதிர்க்கொண்டு நடத்தியதால் கடன்’ ‘தகப்பனின் திதி செய்தபோது சில்லறை கொடுக்க வேண்டியிருக்கிறது’ என்றவேபோன்ற பல ‘பில்’கள். அதற்குள் வந்து மோசம். அவன்ஸ் நிற்று விட்டது? இதற்காகத்தான் முன்னுமே சொன்னேன். இந்த யுத்தம் வன்

அதற்கிடவும் கூடும். அப்படி யேற்பட்டால் உங்கள் பின்னைகள் உங்களிடம் வரவேண்டியது தானே.

சிங்கப்பூர் பேன்வன் எடுக்கும் ஜீயாமாரே! உங்களைப்பார்த்த எல்லாரும் நகைத்தார்களாமே. இதை அறிந்துமே எனக்கு பில்லால் போகவேணும். இது வெல்லாம் அந்தக் கிரகம் செய்யும் கோாறு. எங்கள் குடும்பத் தார்களுக்குக் கொடுத்து பண்தை எங்களிடம் வகுல் செய்யப்போவதாக ஓர் பிரஸ்தாபம். நாங்கள் இருக்கும் கஷ்டத்தில் இதுவுமான்று! என்னவாயினும் ஆபத்தைகள் ஆனந்தத்திற்கு எல்லையில்லை. கடிதங்கள் மேலும் மேலும் வந்தன. கப்பல் போக்கு வாத்துகள் தாமதமாய் வருவதால் எயர் மெயிலிலும் கடிதங்கள் பறந்த வருகின்றன. முதலெழு தியக்டுதங்கள் போல்லை; பல்வீகள் மாறிமாறிக்கொண்டு வருகின்றன. கடிதங்கள் மேல் வெறப்படு ஏற்படுகிறது. தபால் கொண்டு வரும் ‘பியோ’னை எதிர்பார்த்திருந்த கண் இப்போது கிளேச மடைகின்றது. சில சமயங்களில் இந்தச் சண்டை என் முடிந்து என்ற கூட எண்ண வேண்டியிருக்கிறது. ஒவ்வொரு கடிதத்திலும் பணம் வேண்டுமென்று மென்ற கதைதான். ‘வீடுவேய்ந்த கணக்கிற கொஞ்சம் பாக்கி’ ‘பிள்ளையின் கதிர்க்கொண்டு நடத்தியதால் கடன்’ ‘தகப்பனின் திதி செய்தபோது சில்லறை கொடுக்க வேண்டியிருக்கிறது’ என்றவேபோன்ற பல ‘பில்’கள். அதற்குள் வந்து மோசம். அவன்ஸ் நிற்று விட்டது? இதற்காகத்தான் முன்னுமே சொன்னேன். இந்த யுத்தம் வன்

சிற்பான், N. T. துரை

தக்காலத்தில் உதவிய பணத்தைக் கொடுக்க நாங்கள் பின்னரிசிறவர்கள்லை.

சிங்கப்பூர்க்கானுக்குப் பெண்ணைக் கொடுப்பதில்லை என்று சில கிழக்கோட்டான்கள் சுபதம் செய்வதில் என்ன பயன். எங்கள் மாப்பிள்ளை மார்கள் இனிமேல் ஓரைலுள்ள பெண்ணைக் கட்டுவதில்லை. எப்போது பார்த்தாலும் ‘பில்’ அனுப்பிக்கொண்டிருப்பார்கள். எங்கள் அன்னைனார்படும் கஷ்டத்தைப் பார்த்தின் நாங்கள் எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டுமென்று மேந்படி தீர்மானம் செய்துவிட்டார்கள். சிங்கப்பூர் வீழ்வதற்குச் சில நாட்களுக்கு முன் சிலர் அவசர அவசரமாகப் பெண்ணைக் கட்டுவதை மங்கி ஒளி விட்டுக்கொண்டுதான் இருக்கிறன். அதன் பெருமைக்கு ஒரு சான்று யாவரும் அறிந்தது. சுமார் 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> கோடிமக்கள் அதைத் தாய்மொழியாக்ககொண்டு பேசி வருகிறார்கள். தமிழ்மக்கள் பல்லை எந்தபோதிலும் அதனுடையெப்போதிலையைப்பற்றி வெள்ளும் பெருமைகள் மங்கி ஒளி விட்டுக்கொண்டுதான் இருக்கிறன். அதன் பெருமைக்கு ஒரு சான்று யாவரும் அறிந்தது. சுமார் 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> கோடிமக்கள் அதைத் தாய்மொழியாக்ககொண்டு பேசி வருகிறார்கள்.

எங்கள் தற்போதையவாழ்க்கை நிலைமையை அறிய விரும்புகிறீர்களா? ஒரு சமயம் அறிந்தால் இந்தப் பக்கம் வர நோக்கம் இருப்பவர்களும், எண்ணத்தை மாற்றிக்கொள்ள நூலீர்கள். சென்றநான்கு வருஷமும் நாங்கள் சாப்பிட்ட கேவரை எங்கள் நாட்டில் உள்ள எந்த ஏழையேனும் தனது சிவியால்லரையாக்கம் சாப்பிட்டிருக்கமாட்டான் என்பதை எனது அபிப்பிராயம். அதைக் குறைத்துச் சாப்பிடக்காலம் இன்னும் வரவில்லை. இது சாப்பிட்டு வருவதால் நாகரீக நோயாகிய நீரிழிவ், முதலான சில ரோகங்கள் எங்கள் ஜனங்களிற் குறைவு. முன் பீடிக் கப்பட்டவர்களும் தந்சமயம் ஒரு வாறு செளகரியாக இருக்கிறார்கள். அதற்கிடையில் பத்திரிகைகளில் தினம் வரும் விருந்தோ எங்கள் நாவில் ஜலம் ஊற்சு செய்கிறது. அம்முடுத்தான் வயிறு நிற்றுத்தான் செய்யும். மாவோடு நிற்கவில்லை, பல வகைச் சரக்குகள் வந்து இறங்கு கின்றன என்றும் பலவிதமான பத்திரிகை விருந்துகள் எங்கள் நூக்குக் கிடைக்கின்றன. அது ஒரு பெரிய வியாபார “முத்துச்சுமா” அரிசி வேண்டுவார் இப்போதே “ஓடர் செய்யவும்” என்றும் பிரசரித்தார். இங்கு மிலிட்டரி அரசாங்கம் அனுமான் வால்போல் வளர்ந்து கொண்டேயிருக்கிறது. அப்பாடா எப்போதான் எங்களுக்கு உண்மையான விமோசனம் ஏற்படுமோதெரியாது. கடவுளே நீடுமாப்பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றும்!

229-வது புதைக்கட்டுப்பாட்டறிவித்தல்

198-வது இலக்கப் புதைக்கட்டுப்பாட்டறிவித்தல் தொடர்பாகக் குருங்களில் உள்ள மெல்லான் ஜெனால் டிரேப்பரி ஸ்டோர்ஸ் இந்திய புதைக்கை விற்க மொத்த வியாபாரப்பக்கீடுக்காரராகப் பெற்றிருந்து உத்தரவு பெற்றுள்ளது. இவுடைய நீக்கம் 28-3-46 தேவை விற்கும் கொடுத்துக்கொண்டு விருந்துகிறேம்.

## மொழித் தகராறு

இவ்வொரு தேசத்திற்கும் ஒவ்வொரு மொழி இருக்கத்தான் செய்கிறது. அதற்குரிய மக்களின் அறிவில்கும் பண்பாட்டுக்கும் அரசியல் உரிமைக்கும் தக்கப்பட அத விரியும் சுருங்கவும் செய்யும். உரம்பெறும் மெலிழ்வும் சிற்கும். தமிழ்மொழி களாக வேண்டுமென்பது இலங்கை அரசாங்கசபையின் தீர்மானம். ஆகவே சிங்களமொழி அரசாங்கமொழியாக இருக்கமுடியாது. இலங்கையிலே தமிழ்நூல் ஆக்கத்தையுன் குறைக்க முடியாது. இங்குகாணம்படும் ‘மொழித் தகராறு’ ‘முரன்’ ஆசிரியரின் அபிப்பிராய் —ப. ர.

இப்படியாகத் தமிழ்மொழியை நக்குவதற்குத் திட்டங்கள் வர்க்காக்கிரமாகப் புறப்படுவதற்குத் தத்தக்க காரியம்.

இந்தியாவிலிருந்து 20 மைல் தூரத்திலுள்ள இலங்கைத் தீவில் தமிழின் ஆக்கத்தைக் குறைக்க எடுக்கப்படும் முயற்சிகள் கிடைக்கின்றன. அங்குள்ள நம்மார்கள் அதை எதிர்க்கின்றன. சிங்கள மொழி அரசாங்க மொழியாக இருக்கவேண்டும் மென்பது அங்கேழுந்துள்ள வாதம். மலாயாவைப்போலவோ, பர்மாவைப்போலவோ, உள்ள தன்று சிலோன் தீவ். தமிழ்த் தெய்வங்கள் பெருமைகள் மங்கிக்கொண்டுதான் இருக்கிறன். அங்குள்ள நம்மார்கள் அதை எதிர்க்கின்றன. சிங்கள மொழி அரசாங்க மொழியாக இருக்கவேண்டும் மென்பது அங்கேழுந்துள்ள வாதம். மலாயாவைப்போலவோ, உள்ள தன்று சிலோன் தீவ். தமிழ்த் தெய்வங்கள் பெருமைகள் அதைத் தாய்மொழியாக்கக்கொண்டு பேசி வருகிறார்கள்.

தமிழ்மக்கள் பலர் மலாயாவிலும், பர்மாவிலும், சிலோனிலும் குடியேறி வசித்து வருகிறார்கள். அநேகம் தமிழ்க்குழந்தைகள் அங்கேயே பிறந்து வளர்ந்து அங்கேழுந்துள்ள வாதம். மலாயாவைப்போலவோ, பர்மாவைப்போலவோ, உள்ள தன்று சிலோன் தீவ். தமிழ்த் தெய்வங்கள் பெருமைகள் வசனிக்கப்படவேண்டியது அவசியமாகிறது. மலாயாவில், அத் தேசத்தின் சொந்த மக்கள் மலாய்காரர்கள் என்ற ஜூ லும் அவர்களுடைய தொகை மிகவும் சொந்தப்பட்டு வருகிறது. தமிழ்மக்கள் சொந்த கால்களில் சிங்களமையை ஆக்கிருக்கின்றனர். இவர்களுள் சிங்களவர்களும் உண்டு. பள்ளிக் கூடங்களில் சிங்களமையும் தமிழும் படிக்கவேண்டுமென்று கருதுகின்றனர். திரு. குமாரசிங்கம் என்பவர் ஒரு கருத்தை வெளியிட்டிருக்கிறார். அதாவது சிங்களத்தை அரசாங்க மொழியாகக் கொள்வதனால், தமிழ் தொகை வெளியிடுவதை அதற்கு அடிக்கடி என்பதை ஆபத்து என்பதையும் மறந்துவிடக்கூடாது.

சிங்களம்தான் தலைமைதாங்களேண்டுமென்று கூறுகிற குழந்தைகள் கூடும் பதிலாக, பொது ஜனங்களின் சார்பாக ஆறு நியாயவாதிகளும், ஒரு ஆசிரியரும் ஒரு அறிக்கை விடுத்த



